

A
2403 ✓

ТБИЛИССКИЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО
ЗНАМЕНИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

На правах рукописи

ТЕКЕЕВ ХАНАЛИ ДЖАНИБЕКОВИЧ

СТРУКТУРНО-СЕМАНТИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА ПРЕДЛОГОВ
НЕМЕЦКОГО И ПОСЛЕДЛОГОВ КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКОГО ЯЗЫКОВ

/на материале современного немецкого
и карачаево-балкарского языков/

10.02.04 - германские языки

10.02.06 - тюркские языки

А в т о р е ф е р а т

диссертации на соискание ученой степени
кандидата филологических наук

Тбилиси-1981

Диссертация выполнена на кафедре иностранных языков Карачаево-Черкесского государственного педагогического института / г. Карачаевск/.

НАУЧНЫЕ РУКОВОДИТЕЛИ:

Доктор филологических наук,
профессор

Н. Г. АГАЗАДЕ

Доктор филологических наук,
профессор

М. А. ХАБИЧЕВ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОПОНЕНТЫ:

Доктор филологических наук,
профессор

Ц. В. ГОГЛИЧИДЗЕ

Кандидат филологических наук,
доцент

Н. ГУРГЕНИДЗЕ

Ведущая организация: Кабардино-Балкарский государственный университет

Защита состоится 24/VI - 1981 года в 14 часов на объединённом заседании специализированных советов К-057.СЗ.Ю и К-057.03.П по защите диссертации на соискание учёной степени кандидата филологических наук при Тбилисском ордена Трудового Красного Знамени государственном университете /380028, Тбилиси, проспект И. Чавчавадзе, 36/.

С диссертацией можно ознакомиться в библиотеке Тбилисского государственного университета

Автореферат разослан 12/V - 1981 года.

УЧЁНЫЙ СЕКРЕТАРЬ
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННОГО СОВЕТА
К-057.03.Ю, доцент

Ц. М. САКАРУЛИ

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

В реферируемой диссертационной работе, выполненной в сопоставительно-типологическом плане, рассматривается "Структурно-семантическая характеристика предлогов немецкого и послелогов карачаево-балкарского языков".

Актуальность исследования. Спорность и дискуссионность целого ряда вопросов, связанных с предлогами в грамматиках современного немецкого языка, и недостаточная изученность послелогов в карачаево-балкарском языке свидетельствуют об актуальности исследуемой проблемы. Немецкий и карачаево-балкарский языки принадлежат к разнотемным языкам. В силу этого при изучении немецкого языка в карачаево-балкарской аудитории возникают определённые трудности. Довольно часто с ними сталкиваются при изучении предлогов немецкого языка, так как данная категория слов немецкого языка отличается от послелогов карачаево-балкарского языка семантикой, структурой и своим употреблением.

Актуальность темы определяется и практикой преподавания немецкого языка в карачаево-балкарской аудитории. Здесь возникает настоятельная необходимость в создании такой работы, которая в определённой степени могла бы способствовать раскрытию сущности и характерных черт предлогов и послелогов в современном немецком и карачаево-балкарском языках в сопоставительном плане, служила бы лингвистической базой методики обучения предлогов немецкого языка в карачаево-балкарской аудитории и помогла бы преодолеть трудности, возникающие при изучении немецких предлогов.

Цель и задачи исследования. Основной целью данного исследования является сопоставительный анализ предлогов немецкого языка и их функциональных соответствий в карачаево-балкарском языке. Сопоставительное изучение разнотемных языков, кроме практического и прикладного значения, имеет и общетеоретическое значение. Об этом хорошо сказал И. А. Вадуан де Куртане: "Во-первых, мы можем сравнить языки совершенно независимо от их родства, от всяких исто-